

TRIBUNA DA FRONTEIRA

DIÁRIO REGIONAL

BELA VISTA/MS

ANO: 22

Nº: 1.563

20 DE OUTUBRO DE 1.994 - QUINTA-FEIRA

DIRETOR RESPONSÁVEL:IVALDO PEREIRA

R\$ - 0,50

PREFEITO ABRAÃO ZACARIAS REÚNE-SE COM O GOVERNADOR DO DEPARTAMENTO DE AMAMBAI



Prefeito Abraão Zacarias, com o Governador do Departamento de Amambai, Juan Carlos Araújo e comitiva

O Governador do Departamento de Amambai (Paraguai), Juan Carlos Araújo, acompanhado do Cônsul do Paraguai em Bela Vista Luciano Canhete, do Intendente de Bela Vista Paraguai, Ruben Garcete, do Deputado Nacional Bláz Moreira Quevedo, do Secretário de Agricultura e Ganaderia, Dr. Sérgio Ortiz e do Suplente de Deputado Marcelino Medina (Bella Vista), fizeram uma visita de cortesia ao Prefeito Municipal Abraão Zacarias, nesta terça-feira ao meio dia.

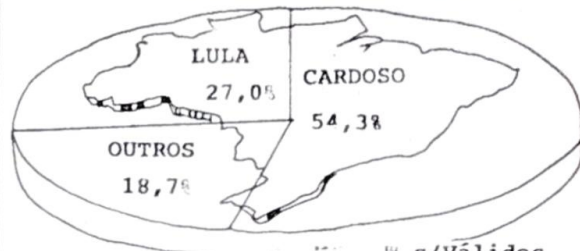
Na reunião, no Gabinete do Prefeito, foram tratados dois assuntos considerados de fundamental

importância pelas autoridades dos dois Países vizinhos, a preservação do Rio Apa, que delimita a fronteira entre o Brasil e o Paraguai nessa região e a comunicação telefônica direta entre Bela Vista Brasil e Bella Vista Paraguai, as

sunto que já foi tratado anteriormente e que agora deverá ganhar um reforço considerável com a adesão do Governador do Departamento de Amambai, Juan Carlos Araújo, à essa reivindicação conjunta das duas cidades fronteiriças. Página / 06

RESULTADO FINAL

Apuração dos votos para Presidente



		s/Válidos
CARDOSO	34.377.055	54,3
LULA	17.126.232	27,0
ENÉAS	4.671.991	7,4
QUÉRCIA	2.773.784	4,4
BRIZOLA	2.016.335	3,2
AMIN	1.740.203	2,7
GOMES	387.923	0,6
FORTUNA	238.322	0,4
EM BRANCO	7.193.890	-
NULOS	7.445.569	-

Total de Votos Válidos	63.331.815
Total de Votantes	77.971.304
Eleitores registrados	94.782.410
Abstenção	17,7%

Pedrossian Investe na Melhoria do Trânsito em todo o Estado

Os investimentos do Governo Pedro Pedrossian na reestruturação do Departamento Estadual de Trânsito - DETRAN/MS promoveram uma efetiva modernização na prestação dos servi-

ços do órgão além de garantir as necessidades do setor por um período de 20 anos.

O principal reflexo, porém, pode ser verificado na cons-

tante melhoria do tráfego nos principais centros urbanos, através de uma redução considerável do índice de acidentes registrados anteriormente.

Somente na cons

trução de 36 Ciretrans o Governo investiu cerca de US\$ 2,5 milhões, garantindo mais eficiência e conforto no atendimento aos condutores de veículos do MS. Página - 08

DEP. FEDERAL MARISA SERRANO VISITA BELA VISTA PARA AGRADECER APOIO

A Professora Marisa Serrano, que nas eleições do último dia 03 de outubro obteve a expressiva votação de mais de 40 mil votos, sendo a segunda mais votada para Câmara Federal, belavistense de nascimento e primeira educadora a se eleger Deputada Federal no Estado, visitou Bela Vista nesta última terça-feira, dia 18, especialmente para agradecer os apoios que recebeu em nossa cidade de diversos segmentos políticos e principalmente da classe educacional, independentemente de ideologias ou partidos políticos.



Dezenas de amigos, simpatizantes e correligionários participaram da reunião com a Deputada eleita Marisa Serrano na casa do Prefeito e 1ª Dama

Página - 07

Prefeitura Municipal de Antonio João

A Comissão Municipal do Concurso da Prefeitura Municipal de Antonio João, Estado de Mato Grosso do Sul, TORNA PÚBLICO, para conhecimento dos interessados que as inscrições para o Concurso Público de provas e títulos, destinado a selecionar candidatos ao provimento de cargos do Quadro Permanente da Prefeitura Municipal a ser realizado no dia 13 de novembro de 1.994, foram prorrogadas até o dia 21 de outubro de 1.994.

As inscrições serão recebidas diariamente na Prefeitura Municipal de Antonio João pelo Telefone - 435-1211.

Antonio João-MS., 13 de Outubro de 1.994

Presidente da Comissão Municipal do Concurso

João Orzeni de Oliveira Martins - Membro

Celso Militão B. Figueiredo - Membro

Bacias Hidrográficas terão Prioridades nos Projetos de Execução Descentralizada

Página/08

Governo não Oferece Condições de Trabalho à Vigilância Sanitária

Leia a Entrevista com a Fiscal Chefe da Vigilância Sanitária em Bela Vista, Dra. Carmem Aparecida Santiago

GOVERNO NÃO OFERECE CONDIÇÕES DE TRABALHO À VIGILÂNCIA SANITÁRIA

A Vigilância Sanitária e a SUNAB são dois importantes órgãos de orientação e fiscalização junto ao comércio, que tem por objetivos fundamentais, preservar a boa qualidade dos produtos colocados no mercado e manter os comerciantes cientes das condições e da regulamentação de comercialização de produtos, especialmente aqueles que são básicos para sua alimentação.

A Tribuna da Fronteira, cumprindo o importante papel que a imprensa representa nesse contexto e buscando esclarecer os deveres do comerciante de alimentos e os direitos do consumidor, após realizar uma entrevista importante com o agente da SUNAB, traz agora a Dra. Carmem Aparecida Santiago Lima, para falar à respeito da Fiscalização Sanitária, cujos agentes, mesmo sem os equipamentos necessários, como veículos e até mesmo os mais elementares materiais de expediente, vem procurando cumprir a sua atribuição no nosso Município.

É a Dra. Carmem, Fiscal Chefe do órgão em nossa cidade, quem atende o nosso convite e presta informações importantes, tanto para a classe comerciante como para os consumidores:

TF: O que é a Vigilância Sanitária de Alimentos?

R: São os cuidados com a higiene dos alimentos, ou seja, é o órgão especializado e responsável para que os alimentos comercializados, sejam próprios para o consumo.

TF: Por que se faz a Fiscalização dos Alimentos?

R: Fundamentalmente, para controlar a qualidade dos produtos alimentícios, buscando o melhoramento da sua qualidade e buscando evitar que a deterioração e a má qualidade sanitária venham provocar problemas de saúde à população. É dever do Estado zelar pela saúde da população e a Vigilância Sanitária existe com essa finalidade.

TF: Quais os pontos críticos de controle desses alimentos?

R: O alimento até chegar à mesa do consumidor, passa por várias fases que podem comprometer a sua qualidade, mesmo que, às vezes, exponha uma aparência agradável. A recepção, estocagem,

preparo são os pontos onde o produto deve sofrer a ação fiscalizadora, sendo portanto os pontos críticos.

TF: O que significa a manipulação de alimentos?

R: Normalmente, todo o produto, desde a sua procedência até chegar ao consumidor é manipulado por várias pessoas, ou seja, passa por muitas mãos. Estas mãos, seja num açougue, num restaurante, ou num Supermercado devem ser orientadas e fiscalizadas e o funcionário (manipulador) deve ter boas condições de saúde, pois do contrário é um sério risco ao consumidor.

TF: Porque a Secretaria de Saúde se preocupa em fiscalizar estabelecimentos que vendem ou manipulam alimentos?

R: A Secretaria de Saúde, visa proteger, como já disse, a saúde da população e por essa razão investe em treinamento de pessoal, que através de uma orientação eficaz procura proporcionar condições de higiene nos estabelecimentos e como consequência proteger os produtos destinados ao consumo público.

TF: Qual a importância desses cuidados com os alimentos?

R: Os produtos alimentícios podem ser frequentemente veículos de muitas doenças. A proteção dos alimentos, como função do Estado, depende da obediência a os preceitos recomendados pela higiene e saúde pública, que recomenda normas de armazenamento, distribuição, conservação e exposição dos produtos.

TF: Qual a responsabilidade do comerciante?

R: Por estar sempre em contato com os produtos, cabe-lhe a responsabilidade de zelar pela boa qualidade do produto, tendo sempre em mente que lhe compete impedir a contaminação e disseminação de germes por meio da manipulação.

TF: Como fazê-lo?

R: É fácil. Manipulando os alimentos e utensílios de forma que não se tornem transmissores de doenças. Adotando hábitos higiênicos e manter o local limpo e ainda, facilitando a ação fiscalizadora da Vigilância Sanitária.

TF: Como os alimentos podem



Fiscal da Vigilância Sanitária em Bela Vista, Dra. Carmem Aparecida Santiago Lima e esposo

transmitir doenças?

R: A transmissão acontece através das mãos, pele, cabelos, secreções, tosse, espirro, fezes, urina, suor, água e condições desfavoráveis do local.

TF: O que os alimentos deteriorados podem causar numa pessoa?

R: Desde doenças mais simples, às mais graves: Intoxicação, Hepatite, Febre Tifóide, Cólera, Botulismo, Verminoses e outras, chegando mesmo em alguns casos a provocar epidemias.

TF: Como evitar?

R: Protegendo os alimentos contra moscas, poeira e outros elementos estranhos. Lavando as mãos após o uso de sanitários e antes de manipular alimentos. Armazenar e expor os produtos de acordo com as normas de higiene.

TF: De que forma a população pode ajudar a Vigilância Sanitária?

R: A população deve sempre informar, quando constatar irregularidades, tais como: pessoas com lesões de pele (feridas), supurações e outras afecções nos olhos, boca, mãos ou qualquer parte do corpo, manipulando alimentos.

Pessoas que manipulam DINHEIRO e ALIMENTOS ao mesmo tempo.

Pessoas que assumam procedimentos que indiquem falta de asseio e que podem contaminar os alimentos que estão sendo preparados.

Pessoas que não façam uso de uniforme regularmente, ou que os usem sujos e sem condições de higiene.

TF: A quem reclamar?

R: Esta foi durante muito tempo

a questão básica do consumidor que se deparava com problemas causados pela compra de alimentos estragados, com prazo de validade vencido ou mesmo com sua composição alterada.

Com relação a casos que digam respeito à saúde pública, isto é, venda de produtos deteriorados, fraudados ou fora do prazo de validade. A procura ainda é pequena porque o consumidor ainda não sabe que deve e pode reclamar quando se sente lesado de alguma forma ou porque acha mais fácil "deixar para lá" e "não se incomodar".

Em nosso Município as queixas podem ser feitas pelo Telefone: 439-1997 no setor de Vigilância Sanitária, que após a constatação da irregularidade e emitir um auto de infração e o proprietário do estabelecimento infrator responderá a processo administrativo podendo ser multado.

Perguntamos a Dra. Carmem sobre o apoio que recebe do Estado para o melhor desempenho da sua função e pudemos observar que os agentes não tem apoio nenhum pois não dispõem de um veículo para as diligências de serviço e todos os processos que foram iniciados, estão parados, por falta de meios para agilizá-los.

O Agente Julio Augusto Freitas, mostrou à nossa reportagem uma série de processos iniciados e que ainda não foram concluídos, por falta de meios.

Fica portanto patente, que a SAÚDE PÚBLICA, só serve mesmo para retórica de discursos, coisa que realmente é uma vergonha!

Tribuna da Fronteira		FUNDADO EM:
DIÁRIO REGIONAL		20/02/1972
DIRETOR- REDATOR CHEFE: Ivaldo Pereira	EXEMPLAR: R\$ 0,50	
GERENTE COMERCIAL: Maria Estela Velásquez Pereira	ASSINATURAS:	
SECRETÁRIO DE REDAÇÃO: Ubaldo Rodrigues	SEMESTRAL: R\$ 45,00	
REPORTAGENS: João Carlos Velásquez, André Ávalo e Firmino de Barros	ANUAL: R\$ 90,00	
REDAÇÃO, DEPARTAMENTO COMERCIAL E PARQUE GRÁFICO: Avenida Tribuna da Fronteira, 564 - CAIXA POSTAL - 23 - FONE: (067) 439 - 1410 - BELA VISTA - MS	* OS ORIGINAIS ENVIADOS À REDAÇÃO NÃO SERÃO DEVOLVIDOS. OS ARTIGOS ASSINADOS NÃO REFLETEM NECESSARIAMENTE A OPINIÃO DO JORNAL	
SUCURSAIS: Jardim, Porto Murtinho, Antonio João, Bonito, Caracol, Campo Grande e Correspondentes em Brasília e São Paulo		
Propriedade da Rede Belavistense de Jornais - LTDA CEC-MF - 15.513.203/0001/90	FILIADO A: ADJORI E ABRAJORI	

A deterioração e a má qualidade sanitária podem provocar sérios problemas de saúde



CEREALISTA INDOPAL LTDA.

Compra e Venda de Cereais em Geral

Comércio e Produtos Agrícolas em Geral

SOJA, MILHO, ARROZ, FEIJÃO, TRIGO, AVEIA, ETC..

SEMENTES, ADUBOS, HERBICIDAS, INSETICIDAS, LUBRIFICANTES, ETC.

DST (FAZEMOS A BASE DE TROCA) DST

TELEFAX: (067) 435 - 1285 E FONE: (067) 435 - 1336

RUA JOÃO NUNES, 200

CEP: 79.910-000

"ACREDITANDO NO HOMEM DO CAMPO"

Comentário Opinião

Branco e Nulo, uma advertência aos Parlamentares

O elevadíssimo percentual - de votos brancos e nulos registrados nas últimas eleições - juntados aos 7,3% que levaram para as urnas o nome do endiabrado Enéas, não refletem outra coisa senão um protesto veemente do eleitorado brasileiro contra os políticos e especialmente aos parlamentares deste país.

Motivos para esse protesto, nós temos de sobra.

A impunidade dos corruptos, a falta de respeito para com o povo, demonstrada pela não aprovação do orçamento de 1.994 em pleno outubro de 94, as intermináveis mordomias, o corporativismo, a canalhice generalizada que continua escancarada, o desinteresse pelos assuntos relevantes e a sanha inveterada em defesa dos seus interesses pessoais, são fatores que levaram o eleitor a se sentir frustrado e aproveitar-se da sua única arma - o voto - para manifestar o seu repúdio e o seu protesto.

Que não venham eles alegar que essa enchurrada de nulos, brancos e abstenções, tenha acontecido por inabilidade do eleitor. É preciso saber que no meio de tudo isso, o que houve de verdade, foi uma advertência gigantesca contra a classe política, onde pouca gente é digna de respeito e de crédito.

A derrocada de "muita gente" outrora acostumada a tirar de letra qualquer pleito eleitoral é uma demonstração alvissareira de que o eleitor não é mais tão bobo, quanto querem ainda preconizar alguns "inteligentes" políticos, acostumados a angariar resultados através de métodos que nos dias atuais, se revelam em extinção.

A advertência registrada através das urnas, vai servir de lição para aqueles que estão entrando pela primeira vez e que, queiram os anjos, não tenham o intuito de seguir os maus exemplos dos seus antecessores, de tão desgraçada lembrança e de tão miseráveis propósitos!

Os novos parlamentares, extraídos do seio do povo e levados às Assembleias Legislativas e à Câmara alta da Nação, têm um compromisso muito sério com a moralização dos costumes políticos - deste país e devem levar consigo uma coragem desenfreada para vencer alguns privilegiados que ainda restaram como resíduos indesejáveis no Congresso Nacional.

Acabamos de ver no noticiário nacional através da televisão o plenário do Congresso Nacional - completamente vazio, no momento em que o governo central pede a aprovação do orçamento de 94. A ausência dos deputados e senadores é mais uma afronta ao povo e um desrespeito total à função que lhes foi delegada pela sociedade.

A omissão do voto, por parte de grande número de eleitores, fenômeno muito sintomático e revelador, registrado em todo o país tem um alto significado. Por enquanto é apenas uma advertência ao parlamentar brasileiro. Outras consequências mais danosas poderão aparecer depois.

A esperança que resta ainda está nos novos nomes que chegam agora ao cenário político nacional. É bem possível que estejamos iniciando uma era, em que a moralidade seja fator preponderante para a permanência do homem na vida pública.

Que os crápulas e os canalhas que tanto denegriram a imagem do político brasileiro, sejam eliminados do meio dos bons, da mesma forma com que extirpamos a erva daninha da nossa plantação.

Que se plante a moral e que germine costumes sadios e decentes no desencantado Congresso Nacional, tão debilitado pela irresponsabilidade de muitos dos seus componentes.



JOTAGE FLORES

O plano Real vai exigir mais qualidade

Para isso, é preciso que governo, trabalhadores e empresários se entendam e trabalhem para que toda a economia funcione azeiteadamente.

Edoardo Bonetti

A nova situação econômica gerada pelo Plano Real requer um esforço constante do governo, das empresas e dos trabalhadores para a sua manutenção e sucesso.

A necessidade da melhoria da Produtividade e da Qualidade só é possível se aprendermos a lição de países como Japão, Alemanha ou Estados Unidos, sem esquecer dos avanços da Índia, África e os pequenos Tigres Asiáticos, onde há escassez de recursos próprios, problemas com saúde, educação e baixo padrão de vida; algo bem parecido com as condições precárias da maioria da população do nosso País.

Como melhorar - O que pode ser feito para melhorar estas condições?

Não é apenas uma responsabilidade do governo. Qualquer boa administração pública, por mais competente e capaz, teria o seu plano afundado num copo d'água se tentar resolver estes problemas sozinho.

A sociedade como um todo deve participar deste empreendimento; é por isto que existem as democracias nos diversos países.

Quando um determinado problema assume complexidade de relevante, para solucioná-lo não bastam as fórmulas matemáticas ou "inspiradores" de fórmulas ou saídas mágicas.

O que necessitamos é suspender os discursos, arregaçar as mangas e trabalhar duro; colaborando, participando, cada um dando um pouco de si para receber no geral.

O momento é oportuno para a busca da Produtividade e Qualidade, pois reina uma expectativa de sucesso do Plano Real. Os diálogos passam a ser mais transparentes e todos estão predispostos a participar do processo; desaparecem os pródigos, que no passado até tentaram virar as mesas nas empresas, desconhecendo talvez que o problema não residia apenas na empresa, mas sim em toda uma situação circunstancial, em que se encontrava o País há mais de uma década.

A implantação de processos de Produtividade e Qualidade se dará pelo giro de negócios, pois esses processos nascem da necessidade de competir e sobre viver às crises.

O capital e o trabalho devem ser aproximados um do outro, porém, que a identidade de cada um seja mantida.

A inversão de valores pode ser desastrosa, pois se isto tivesse acontecido, o Império Romano teria sobrevivido até hoje, quando os "cônsules" foram substituídos pelos "centuriões".

Uma rápida olhada na situação atual nos leva a perguntar: o que o governo, as empresas e os trabalhadores devem fazer para ter um plano conjugado para a Produtividade e Qualidade?

Talvez seja necessário, primeiramente dominar o trinômio: tecnologia, capacitação profissional e competitividade.

Investimento - Só existe tecnologia se houver investimento constante; só há capacitação profissional se houver escolas, faculdades e treinamento em todos os setores da economia; só há competitividade se os custos forem coerentes com o nível de qualidade adequada dos produtos e serviços e os preços justos.

Tudo isto é possível se o ambiente em que se vive oferece um mínimo de condições para produzir bem e produzir para competir.

Não se obtém Produtividade e Qualidade quando:

- * Há escassez de capital de giro para as empresas, que acabam recorrendo a financiamentos com altas taxas de juros.

- * O consumidor continua extravagante;
- * O governo perde o domínio do plano econômico.

As possibilidades para o sucesso precisam ser repartidas:

Governo - Ao governo, proporcionar:

- 1- Equilíbrio nos programas para o desenvolvimento econômico;
- 2- Medidas para manter o emprego;
- 3- Novas oportunidades de trabalho.

* As empresas, desenvolver:

- 1- Administração capaz e eficaz para obter melhores resultados;
- 2- Planos de modernização tecnológico, organizacional e sistêmica;
- 3- Recursos humanos e capacitação profissional;

* Aos trabalhadores deve caber maior esforço na:

- 1- Colaboração na execução do trabalho bem feito;
- 2- Melhoria do desempenho e participação, visando maior produtividade;
- 3- Consecução dos objetivos pessoais para um melhor padrão de vida.

*A POPULAÇÃO DEVE FICAR ATENTA

E O GOVERNO GARANTIR O PLANO

NOS BASTIDORES

ELEIÇÕES NA CÂMARA

Foram iniciadas as articulações na Câmara Municipal visando a eleição da Mesa Diretora, há consenso na bancada do PMDB de fechar em torno de Fernando Jorge de Barros, mas já se comenta que o presidente poderá ser outro. Isto porque o Prefeito "tem outra missão" para o vereador.

SECRETÁRIO DE OBRAS

O Prefeito Abraão Zacarias está procurando convencer o vereador e engenheiro a assumir a Secretaria de Obras no lugar de Nélcio Diório que pediu demissão.

COM ISTO

Poderá ocorrer o início de um amplo processo de entendimento, já visando as próximas eleições, o nome de Geraldo Murano, do PSDB surge naturalmente, ele apoiou os candidatos da coligação PMDB/PSDB e foi um dos vitoriosos na campanha. É um dos nomes cogitados para a presidência da Câmara ou 1º Secretário.

SEM TRAUMAS

Todas estas negociações e conversas são normais e tranquilas, a bancada está coesa, unida, sem traumas ou divisões. No momento oportuno tudo será resolvido.

SEM CHANCES

Dizem que a bancada da oposição está sem chances na eleição da Mesa, mas no atual quadro tudo é possível, algum dos vereadores até poderão ter cargo, se somarem com a situação. Deu prá entender? Curto e grosso, para ter um cargo na Mesa o vereador deve ser do PMDB ou PSDB - ou então somar com esses partidos. Virar a mesa.

"NÃO TENHO UM NOME"

Essa foi a resposta do Prefeito quando indagado a respeito do seu sucessor, e mais, "ainda é cedo para se falar no assunto, temos dois anos pela frente, Bela Vista vive novos tempos, tempos de entendimento". É, pois é...

PARA NÓS, NÃO

Para nós, da Tribuna da Frenteira, não é cedo, muito pelo contrário, vamos batalhar em cima da necessidade de renovação dos quadros políticos, entendemos que na próxima eleição para prefeito os eleitores querem NOVAS OPÇÕES, mais de três candidatos e para a Câmara Municipal as mais variadas alternativas. Entendemos que cada segmento da comunidade deve ter o seu representante, professores, comerciantes, trabalhadores, pecuaristas, desportistas, clubes de serviços, enfim, a Câmara precisa e deve ter REPRESENTATIVIDADE. Estamos chegando lá. Vejamos:

Hoje a Câmara possui:

- 1- Fernando de Freitas (médico);
- 2- Orlanda Freitas (Professora);
- 3- Israel Chamorro (pequeno proprietário rural);
- 4- Luiz Alexandre Palmieri (produtor rural);
- 5 - Marco Rondon (produtor rural);
- 6- Marcos Barbosa (produtor rural);
- 7- Roney Moraes (produtor rural);
- 8- Fernando Jorge de Barros (engenheiro);
- 9- Geraldo Murano (médico).

Dois médicos, uma professora, um pequeno proprietário rural, um engenheiro e quatro produtores rurais.

Entendemos que a diversificação das atividades e profissões dos vereadores é um caminho, para a renovação.

VAI DOER

Essa vai doer, Bela Vista precisa de novas alternativas do poder, com a vitória de Fernando Henrique Cardoso, sociólogo, professor, homem tido e havido como progressista, culto, homem de letras, a política sofrerá mudanças no conteúdo e na forma. FHC é o que poderíamos chamar de "esquerda", longe dele o conservadorismo. Deu para entender?

COM ISTO

Com Wilson Barbosa Martins no Governo do Estado, Lúdio e Ramez no Senado e a vitória do candidato do PSDB (FHC) também em nossa cidade novas alianças surgirão. E por favor, nada de radicalismos e críticas próprias de um política de roça.

CONSUMIDOR

Defenda os seus direitos, não compre o desnecessário, lute, discuta preços - isole os gananciosos e aproveitadores. O REAL é forte

Editais de Proclamas

Janilde Rosa dos Santos, Oficiala do Cartório de Registro Civil desta cidade de Bela Vista-MS., faz saber a todos - quantos o presente Edital de Proclamas virem que apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180 do código Civil Brasileiro incisos I, II, III e IV e pretendem se casar:

Elio Augusto Ribeiro Ramos e Enir das Graças de Souza, ambos brasileiros, solteiros, domiciliados e residentes nesta cidade, ele, militar, natural de Bela Vista-MS., filho de Candido Ramos e Aracy Ribeiro Nunes, ela, estudante, natural de Bela Vista-MS., filha de Nadir de Souza e Edite Coenga de Souza.

Se alguém souber de algum impedimento que se oponha na forma da Lei.

Bela Vista-MS., 15 de outubro de 1.994

Janilde Rosa dos Santos - Oficiala

Indicador Profissional

Fisioterapia e Reabilitação

GLAUCELI FERREIRA GODOY

Fisioterapeuta - Crefito-8-8432-F

Convênios: UNIMED, BANCO DO BRASIL, TELES, PASSINCRÁ - CONS: Rua 19 de Maio, S/Nº - FONE: 251-1696 - RES: Rua Dr. Ary Coelho de Oliveira, 880 - FONE: (067) 251 - 2563

JARDIM - MS

Advogados



GIL MARCUS SAUT

VILMAR DE ÁVILA

CAUSAS CÍVEIS - CRIMINAIS

Escritório: FONE: (067) 255 - 1313

Residência: FONE: (067) 255 - 1228

RUA CEL. PILAD REBUA, 663

BONITO - MS

Advocacia

JOSÉ APARECIDO DE OLIVEIRA

OAB (MS) 4259

RUA 24 DE FEVEREIRO, 2.101 - C. Pst 32

FONE: (067) 255 - 1456

FAX: (067) 255 - 1402

CEP: 79.290 - 000

BONITO - MS

Advogado



LAIRSON RODRIGUES BUENO

OAB/MS 3.050

CAUSAS CÍVEIS E CRIMINAIS

RUA DR. CORRÊA, 383 - CEP: 79.280-000

FONE: (067) 287 - 1129

PORTO MURTINHO - MS

Advogadas



VILMA DA SILVA - VERA LOUREIRO DE ALMEIDA

OAB/MS 2574-B

OAB: 2573-B

CAUSAS CÍVEIS E CRIMINAIS

RUA CUIABÁ, S/Nº

CENTRO

FONE: (067) 439 - 1290

BELA VISTA - MS

18 DE OUTUBRO DIA DO MÉDICO

Dentre as ciências mais antigas que surgiram com o aparecimento da Humanidade, destaca-se a Arte de Curar, que mais tarde veio a se chamar Medicina e o seu profissional de Médico. Esta ciência já existia muito antes do advento das grandes civilizações antigas e entre esses povos primitivos, ela era intuitiva, fruto de um conhecimento empírico e com a assistência espiritual dos sacerdotes orientais e dos pajés das tribos selvagens. A Arqueologia revela-se nos testemunhos de pessoas que recorriam a certos processos de cirurgia elementar e o seu dom de observação fez com que se descobrissem as virtudes terapêuticas de muitas plantas silvestres.

Através do tempo e da paciente observação, passaram a compreender que certos distúrbios ocorridos no corpo humano eram de origem sujeitas a intervenções estranhas, invisíveis e maléficas, sendo necessário, antes de mais nada, exorcizar as entidades daqueles que eram por eles possuídos e a única pessoa que tinha esse poder era o patriarca tribal. Assim surgiu o médico-mago, antecessor do médico-sacerdote. Essa medicina sacerdotal, elemento da hierarquia social, foi a medicina da Babilônia e do antigo Egito.

Assim, as doenças passaram a ser vistas como uma entidade que deverá ser combatida com razão - de si mesma. O famoso Código de Hamurabi, rei da Babilônia, editado por volta de 1.700 antes de Cristo, representa o primeiro esboço de uma legislação médico-social de que se tem notícia, e por outro lado, os escritos de Diodoro de Sicília, - mostra-nos que os médicos do Faraó do Egito eram funcionários do Estado, formando uma verdadeira corporação.

Foi junto às margens dos rios Nilo e Eufrates que apareceram as primeiras manifestações do raciocínio médico. Não obstante, as bases de uma medicina fundada nos fatos relacionados entre si e reunidos em uma teoria coerente, devem-se às civilizações grega e romana, com dois vultos eminentes da medicina de então: Hipócrates e Galeno. O primeiro, considerado o "Pai da Medicina" conseguiu estabelecer os princípios básicos e válidos até hoje, como o estudo dos fenômenos naturais, agentes das diversas enfermidades e a aplicação de métodos rigorosos, a partir da experiência.

Foi ele o único a afirmar que a diferença entre um remédio e um veneno era apenas questão de

dose. Até hoje é célebre o seu nunca esquecido "Juramento". Galeno fez progredir consideravelmente a anatomia e a fisiologia, graças a numerosas experiências obtidas com a dissecação de animais vivos. Daí para frente e até nossos dias, a Medicina se firmou como ciência cada vez mais respeitada perante a sociedade, sempre em busca de saúde e do bem-estar de todas as pessoas.

Com a publicação deste artigo, rendo minhas homenagens a todos os profissionais da Medicina, com quem tive o prazer de conviver: Dr. Cícero de Castro Faria; Dr. Walfrido Ferreira de Azambuja; Dr. Paschoal Dorsa; Dr. Flávio Berton; Dr. Arary Borges Canavarros; Dr. Benedito Borges Canavarros; Dr. Agrícola Paes de Barros; Dr. Sylvio Curvo; Dr. Viera Neto (in memoriam os três últimos citados) e de maneira especial ao meu filho Jair de Carvalho e Castro, médico, cirurgião, com especialidade na área de otorrino, diretor da Clínica de Botafogo e Professor da Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro, transcrevendo o seguinte poema:

O MÉDICO

Homenagem ao "DIA DO MÉDICO": 18 de outubro.

Por certo nem te lembras, tão criança
Eras naquele tempo... e no entretanto
Um homem, muitas vezes, mudou o pranto
De teus pais em sorrisos de bonança.

Por certo, nem te lembras, já te cansa
A memória, talvez... um dia, entanto,
Esse homem terá sido mais que um santo,
Salvando o filho teu, tua esperança.

O bem que se recebe a gente esquece.
Somente a dor jamais é esquecida:
Aquele que a curou... desaparece.

Mas, se este poema acaso te entenece,
Ama teu médico através da vida,
Lembra-te dele, ao menos numa prece.

POEMA DE
ÁLVARO DE ALBUQUERQUE

SINDICATO RURAL DE BELA VISTA

Comunicado

A Diretoria do Sindicato Rural de Bela Vista - comunica todos os associados, que realizará eleições para composição da nova Diretoria no dia 04 de novembro de 1.994, na sede da entidade.

Portanto, convoca a todos os sócios que não estiverem com suas anuidades em dia, a comparecerem ao Sindicato até o dia 25.10.94, e procurem acertar a anuidade, e assim estarão em condições de votar no dia da eleição.

BELA VISTA, 17 DE OUTUBRO DE 1.994

ADVOCACIA CÍVEL, TRABALHISTA E CRIMINAL

Advogada



RAMONA GOMES JARA

RUA MARACAJU, 108

FONE: (067) 251 - 1354

VILA ANGÉLICA - CEP: 79.240-000

JARDIM - MS

Advocacia

DR. MARCUS RUIZ

KARAI MBARETE

DR. HÉLIO RUIZ

KARAI TUJHÁ

RUA 14 DE MAIO, 470

FONES:

251 - 1012 OU 251 - 2424

CEP: 79.240 - 000

JARDIM - MS



Aviso

Será realizada eleição no dia 04 (quatro) de novembro de 1.994, na sede desta entidade, à rua Antonio João, 842, para composição da Diretoria, Conselho Fiscal e Delegados Representantes, devendo as chapas serem apresentadas para registro à secretaria, no horário de 08:00 às 11:00 e 13:00 às 17:00 horas, no período de 15 (quinze) dias a contar da publicação deste aviso.

Edital de Convocação da Eleição encontra-se afixado na sede desta entidade.

BELA VISTA/MS, 05 DE OUTUBRO DE 1.994

LUIZ FERNANDO NUNES RONDÃO
PRESIDENTE

Empresas do:

Grupo Sérgio Moretto



Posto Shel
Jardim

"COMPROVE A QUALIDADE DE NOSSOS SERVIÇOS"

AV. DUQUE DE CAXIAS, 693

FONE: 251 - 1920

JARDIM - MS



Auto Posto
Lagunão I

EM GUIA LOPES DA LAGUNA,
O MELHOR ATENDIMENTO

AV. SANTA TEREZINHA, S/Nº

FONE: 251 - 1359

GUIA LOPES DA LAGUNA/MS



Auto Posto
Lagunão II

(Antigo Posto Rubão) - "DESFRUTE DE NOSSOS SERVIÇOS ESPECIALIZADOS"

RODOVIA BR-267 - KM 23

JARDIM/PORTO MURTINHO

JARDIM - MS

Atendimento Personalizado

Vende-se

Um Caminhão Chevrolet D-60, ano 77, em bom estado de conservação, Documentação em Dia, motor novo.
Interessados tratar com o Sr. Bernardino Hoffmaister, à Rua Alvares Cabral, 1101, Bairro Antonio João - FONE: 439 - 1795
BELA VISTA - MS

Posto

Porteira Ltda.

DE: Manoel Rodrigues dos Santos (MANECO)
Lubrificantes, Filtros, troca de óleo, etc...
TRANSPORTE PRÓPRIO
AV. BRASIL S/Nº
FONE: 495 - 1146
CARACOL - MS

EXEMPLAR: R\$ 0,50

L.P.PROD.DE LIMPEZA IND.E COM. LTDA
Despachamos para o interior- Detergentes, desinfetantes, shampoo para carro, desengraxantes, água sanitária, verdão, cloro para piscina, sabão pastoso para mecânico, sabão em pó, sabão tipo d'fina mo, limpa pedra, etc.
"Atacado e Varejo"
Precisa-se vendedores para interior do Estado. Entrar contato (067) 751-7168
CAMPO GRANDE - MS

Novo Mercado

DE: RAMÃO ARRUDA FARIAS
Secos e molhados, latarias em geral, produtos veterinários, e representantes de agip-liquigás.
ATENDIMENTO PERSONALIZADO!!
OS MELHORES PREÇOS DA CIDADE
AV. BRASIL - 565
Caracol

PORTEIRA LEILÕES RURAIS CERTEZA DE BONS NEGÓCIOS

UMA EQUIPE ESPECIALIZADA PARA SERVIR VOCE
TODAS AS SEGUNDAS-FEIRA LEILÕES NO TATERSAL DA SANTA RITA DA PORTEIRA
ORGANIZAMOS, PROGRAMAMOS E O LUCRO É SEU
FONE (067) 489 - 1558
PORTEIRA LEILÕES **O NOME CERTO**
BELA VISTA - MS

Loja Dois Irmãos

DE: SIRLENE SILVA LEITE
Camisas manga longa, camisetas, calças jeans, bermudas, conjunto de moleton infantil, peças íntimas, brinquedos em geral. E tem também grandes variedades em cama, mesa-banho. Confiram...
Rua: Mato Grosso nº 202
CARACOL-MS

Prefeitura Municipal de Bela Vista

DECRETO Nº 850/94 - GABINETE DO PREFEITO EM 06/OUTUBRO/1994

Abraão Armoa Zacarias, Prefeito Municipal de Bela Vista, Estado de Mato Grosso do Sul, usando das atribuições que lhe são conferidas e de acordo com o disposto do Artigo 68, Parágrafo 8º da Lei nº 886/90 de 05 de Abril de 1.990 e Artigo 43 da Lei Federal Nº 4320/64.

DECRETA:
Art.1º) - Nos termos da Lei Municipal nº 961 de 10 de novembro de 1.993, fica aberto um Crédito Adicional Suplementar conforme Artigo 43, § 3º da Lei nº 4320/64, no valor de R\$ 29.000,00 (vinte e nove mil reais), ao Orçamento Programa do Município para 1.994, à saber:
01.00 - LEGISLATIVO
01.01 - CÂMARA MUNICIPAL
0101001.2.001 - Coordenação das Atividades Legislativas
3.1.1.1 - Pessoal Civil 28.000,00
3.1.2.0 - Material de Consumo 1.000,00
TOTAL 29.000,00

Art.2º) - Este Decreto entrará em vigor, na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.
Bela Vista-MS., 06 de Outubro de 1.994
Abraão Armoa Zacarias - Prefeito Municipal

DECRETO Nº 852/94 - GABINETE DO PREFEITO EM 06/OUTUBRO/1.994

Abraão Armoa Zacarias, Prefeito Municipal de Bela Vista, Estado de Mato Grosso do Sul, usando das atribuições que lhe são conferidas e de acordo com o disposto do Artigo 68, Parágrafo 8º da Lei nº 886/90 de 05 de abril de 1.990 e Artigo 43 da Lei Federal nº 4320/64.

DECRETA:
Art.1º) - Nos termos da Lei Municipal nº 961 de 10 de Novembro de 1.993, fica aberto um Crédito Adicional Suplementar conforme Artigo 43, § 3º da Lei nº 4.320/64, no valor de R\$ 173.000,00 (cento e setenta e três mil reais), ao Orçamento - programa do Município para 1.994 à saber:
02.00 - EXECUTIVO
03.01 - SECRETARIA MUNICIPAL DE ADMINISTRAÇÃO
0307021.2.008 - Manutenção das Atividades da Secretaria
3.1.2.0 - Material de Consumo R\$ 5.000,00
3.1.3.2 - Outros Serviços e Encargos R\$ 25.000,00
05.01 - SECRETARIA MUNICIPAL DE SAÚDE
1375021.2.010 - Manutenção das Atividades da Secretaria
3.1.2.0 - Material de Consumo R\$ 10.000,00
3.1.3.1 - Remuneração de Serviços Pessoais R\$ 15.000,00
06.01 - SECRETARIA MUNICIPAL DE PROMOÇÃO SOCIAL
15070212.012 - Manutenção das Atividades da Secretaria
3.1.2.0 - Material de Consumo R\$ 5.000,00
07.01 - SECRETARIA MUNICIPAL DE EDUCAÇÃO, CULTURA E DESPORTO
0841190.2.018 - Manutenção do Ensino Pré Escolar
3.1.1.1 - Pessoal Civil R\$ 2.000,00
3.1.1.3 - Obrigações Patronais R\$ 500,00
0842188.2.019 - Manutenção do Ensino Regular
3.1.1.1 - Pessoal Civil R\$ 10.000,00
3.1.1.3 - Obrigações Patronais R\$ 500,00
3.1.2.0 - Material de Consumo R\$ 10.000,00
08.01 - SECRETARIA MUN. VIAÇÃO, OBRAS E SERVIÇOS PÚBLICOS
1007021.1.011 - Reforma do Paço Municipal R\$ 10.000,00
4.1.1.0 - Obras e Instalações R\$ 30.000,00
1007021.2.025 - Manutenção das Atividades da Secretaria R\$ 30.000,00
3.1.2.0 - Material de Consumo R\$ 30.000,00
1058575.1.013 - Pavimentação, Drenagem e Obras Complementares de Vias Urbanas
4.1.1.0 - Obras e Instalações R\$ 50.000,00
TOTAL R\$ 173.000,00

Art.2º) - Este Decreto entrará em vigor, na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.
BELA VISTA-MS., 06 DE OUTUBRO DE 1.994

ABRAÃO ARMOA ZACARIAS
PREFEITO MUNICIPAL
"BELA VISTA NOVOS TEMPOS"



ANTARCTICA

Paixão Nacional

DISTRIBUIDORA ANTARCTICA PARA BELA VISTA E CARACOL
CERVEJA, GUARANÁ, TÔNICA, SODA, GUARANÁ DIET,
POP LARANJA E ÁGUA MINERAL
VINHO (CONHAQUE, PINGA), ETC...



Neste verão beba Antarctica

- VIANA -
Distribuidora Antarctica
DISTRIBUIDORA DE BEBIDAS
SÃO JOSÉ LTDA
ARTUR / MÔNICA
Praça N. Sra. Imaculada Conceição, 225
FONES: 241-3480/241-3838 - AQUIDAUANA/MS

PREFEITO ABRAÃO ZACARIAS REÚNE-SE COM O GOVERNADOR DO DEPARTAMENTO DE AMAMBÁI

NA PAUTA A PRESERVAÇÃO DO RIO APA E A COMUNICAÇÃO TELEFÔNICA DIRETA ENTRE BELA VISTA BRASIL E BELLA VISTA PARAGUAI

O Governador do Departamento de Amambái (Paraguai), Juan Carlos Araújo, acompanhado do Cônsul do Paraguai em Bela Vista Luciano Canhete, do Intendente de Bella Vista Paraguai, Ruben Garcete, do Diputado Nacional Bláz Moreira Quevedo, do Secretário de Agricultura e Ganaderia, Dr. Sérgio Ortiz e do Suplente de Diputado Marcelino Medina (Bella Vista), fizeram uma visita de cortesia ao Prefeito Municipal Abraão Zacarias, nesta terça-feira ao meio dia. Na reunião, no Gabinete do Prefeito, foram tratados dois assuntos considerados de fundamen-

tal importância pelas autoridades dos dois países vizinhos, a preservação do Rio Apa, que delimita a fronteira entre o Brasil e o Paraguai nessa região e a comunicação telefônica direta entre Bela Vista Brasil e Bella Vista Paraguai, assunto que já foi tratado anteriormente e que agora deverá ganhar um reforço considerável com a adesão do Governador do Departamento de Amambái, Juan Carlos Araújo, à essa reivindicação conjunta das duas cidades fronteiriças.

GOVERNADOR PREOCUPADO COM O ESGOTO SEM TRATAMENTO DESPEJADO NO RIO APA

O Governador do Departamento de Amambái informou que na sua visita à Bella Vista Paraguai foram tratados, entre outros, de assuntos relacionados a implantação de Colônias Agrícolas que possam beneficiar os "campeiros" e os agricultores da cidade vizinha e suprir as necessidades de alimentos do povo paraguaio residente nessa região. Juan Carlos Araújo afirmou que se não houver Colônias, se não houver agricultura, também não haverá divisas, não haverá alimentos, não haverá dinheiro, não haverá nada, "muito menos caminhos frutíferos aos nossos jovens de amanhã" ressaltou

ele.

Juan Carlos Araújo falou ao Prefeito Municipal Abraão Zacarias sobre a preocupação que também existe da sua parte com relação ao problema do esgoto que hoje é despejado no Rio Apa sem nenhum tratamento, problema que há tempos vêm sendo levantado pelas autoridades dos dois países e que agora chega a uma situação que exige providências imediatas, antes que a poluição do Rio chegue a pontos extremos, colocando em risco a saúde dos milhares de moradores das duas cidades vizinhas que são abastecidas pelas águas do Apa.

A SOLUÇÃO É A CONCLUSÃO DO SISTEMA DE ESGOTO

O Prefeito Abraão Zacarias agradeceu a visita do Governador do Departamento de Amambái e logo de início se colocou a inteira disposição das autoridades paraguaias no sentido de desenvolver estudos conjuntos com vistas a viabilizarem uma solução que venha a preservar a qualidade da água do Apa, "como sempre coloco, os problemas da nossa querida Bella Vista Paraguai, também são problemas nos - sos" ressaltou Abraão. O Prefeito belavistense falou também da importância de receber uma autoridade do porte do Governador do Departamento de Amambái, que possui todas as condições de levar as preocupações e os anseios da nossa fronteira às autoridades maiores do seu País.

Segundo Abraão em suas palavras ao Governador Juan Carlos Araújo, o problema da poluição do Rio Apa é realmente um problema muito sério, é um rio internacional onde as duas cidades jogam seus esgotos e dejetos vivos em suas águas, poluindo o nosso Rio, "por isso queremos uma ação concreta por parte das autoridades competentes, para que olhem com mais carinho para esse problema e nos apontem uma solução o mais rápido possível, "que poderia vir com a conclusão das

obras do Sistema de Esgoto, que hoje está sendo jogado in-natura diretamente no Rio" ressaltou Abraão Zacarias.

O Prefeito de Bela Vista sugeriu ao Governador do Departamento de Amambái a necessidade de preservação do Rio Apa seja levado diretamente ao Presidente do Paraguai, Juan Carlos Wasmosi, que poderia manter contatos com os escalões superiores do Governo brasileiro no sentido de encontrarem uma solução conjunta para o problema da nossa fronteira, nesse sentido Abraão ressaltou que com o asfaltamento da Rodovia Bela Vista/Jardim e com o provável asfaltamento da Rodovia - Bella Vista/Cruze, o comércio das duas cidades poderá ser bastante fortalecido, assim como o movimento de turistas que tende a crescer bastante, "por isso precisamos nos aperfeiçoar, melhorar e criar condições de absorver com tranquilidade esse desenvolvimento e isso passa obrigatoriamente pela necessidade de preservação e manutenção da boa qualidade da água do Apa, que é consumida pela população de Bela Vista Brasil e Bella Vista Paraguai", assinalou o Prefeito Abraão Zacarias.

DIRETOR DO SAAE EXPÕE O PROJETO DO ESGOTO AO GOVERNADOR

O Diretor Administrativo do SAAE de Bela Vista, Engenheiro Luiz Carlos Cunha Tebichrane, informou ao Governador Juan Carlos Araújo que o Município de Bela Vista possui todo o Planejamento da Rede de Esgoto da cidade, tendo 8% da rede coletora concluída e destacou a necessidade de um intercâmbio maior com Bella Vista Paraguai para que o problema do Esgoto também seja sanado do lado paraguaio, porque segundo ele, de nada adianta sanear o

problema só de um lado. Nesse sentido o Prefeito Abraão sugeriu ao Governador do Departamento de Amambái que levasse também essa preocupação ao Presidente do Paraguai e ressaltou que uma conversa a nível de Governadores dos dois países, Brasil e Paraguai, poderia viabilizar inclusive a liberação de recursos para a complementação do sistema de esgoto em Bela Vista.

A COMUNICAÇÃO TELEFÔNICA DIRETA ENTRE AS DUAS CIDADES

O Prefeito Abraão Zacarias falou também ao Governador Juan Carlos Araújo sobre a reivindicação de uma comunicação telefônica direta entre as duas cidades fronteiriças, a exemplo do que já acontece entre Ponta Porã e Pedro Juan Caballero. Abraão explicou que com o advento do Mercosul, o incremento do turismo e do comércio entre Brasil e Paraguai, será extremamente importante uma comunicação rápida e direta entre as duas cidades, o que pode ser obtido através da implantação de uma linha telefônica comum entre Bela Vista Brasil e Bella Vista Paraguai.

O Prefeito pediu ao Governador do Departamento de Amambái Juan Carlos Araújo que entre em contato com o Dire-

tor da TELEMS em Mato Grosso do Sul, no sentido de reivindicar a viabilização, o mais rápido possível, desse benefício que representa um grande anseio de todo o povo da nossa região, tanto do Brasil como do Paraguai e informou que ele, juntamente com o Deputado Moisés, já estiveram em contato com o novo Presidente da TELEMS no Estado, levando a ele essa aspiração, que foi muito bem recebida pelo Diretor da Empresa, mas, segundo Abraão, uma intervenção direta do Governador do Departamento de Amambái do Paraguai com certeza colaboraria em muito para que o sistema de telefonia direta, através de uma linha comum entre Bela Vista - Brasil e Bella Vista Paraguai, fosse implantada com maior rapidez.



O Governador do Departamento de Amambái e comitiva foram recebidos pelo Prefeito Abraão Zacarias em seu Gabinete

O ASFALTAMENTO DA RODOVIA BELLA VISTA/CRUCE

Na reunião com o Governador do Departamento de Amambái ficou combinado também a elaboração de uma reivindicação conjunta entre as autoridades e entidades representativas das duas cidades fronteiriças, para ser encaminhada ao Presidente da República do Paraguai, Juan Carlos Wasmosy, pedindo o asfaltamento da Rodovia que Liga Bella Vista Paraguai à Cruze, com distância de 76 quilômetros e que representa um dos

maiores anseios, tanto da comunidade paraguaia dessa região, como dos próprios vizinhos brasileiros, que se utilizam dessa Rodovia, além do fato de que esse asfaltamento poderia trazer inúmeros benefícios à cidade de Bella Vista Paraguai, como o incentivo ao turismo, ao comércio, promovendo um desenvolvimento cada vez maior e, consequentemente, gerando empregos para todo o povo fronteiriço.



O Cônsul Luciano Canhete e o Intendente de Bella Vista Paraguai, Ruben Garcete, participaram da reunião onde foi definida uma ação conjunta para preservação do Rio Apa e a implantação de uma linha telefônica direta entre as duas cidades fronteiriças

ENTREVISTA COM O GOVERNADOR

Ao final da reunião com o Prefeito Municipal Abraão Zacarias, o Governador do Departamento de Amambái, Juan Carlos Araújo, falou para os repórteres da Rádio Bela Vista e do Jornal Tribuna da Fronteira e destacou: "Para se buscar o progresso dos nossos povos, o desenvolvimento e o bem estar comum das nossas comunidades, tanto do Brasil como do Paraguai, não podemos levar em conta as fronteiras". O Governador disse que sentiu no Prefeito Abraão Zacarias uma boa pessoa e

ressaltou que em conjunto podem conseguir muitos benefícios para Bella Vista Paraguai e Bela Vista Brasil, nesse sentido reafirmou a disposição de uma atuação conjunta pela defesa e preservação do Rio Apa, "porque trata-se de um rio internacional e temos que salvá-lo, pretendemos fazer dessa região uma área turística, incentivar o comércio entre o Brasil e o Paraguai e para isso não podemos ter um rio internacional contaminado" assinalou Juan Carlos Araújo.

ABRAÃO ZACARIAS

Também falando para a Imprensa, o Prefeito Municipal Abraão Zacarias disse ter a certeza que nessa reunião com o Governador do Departamento de Amambái, Juan Carlos Araújo, estava nascendo um projeto para a solução definitiva do problema que aflige o nosso Rio Apa, que é a sua poluição pelos esgotos das duas cidades fronteiriças. Abraão lembrou que essa preocupação tor-

cosul, que já é uma realidade, "pensamos em ter aqui em Bela Vista o turismo com uma grande indústria e para isso temos que preparar o nosso Rio Apa, que é um orgulho para nós de Bela Vista Brasil e para todo o povo de Bella Vista Paraguai, como sempre digo, nós não temos o Rio Apa como um divisor, mas sim como um canal que une esses dois povos irmãos" assinalou o Prefeito. (Ubaldo Rodrigues)

Carreta Usada

Compro Carreta usada que precisa estar inteira. Tratar com Dr. Ângelo, FONES: 725 - 8822 ou 726 - 3653

TRATORISTA preciso para trabalhar no Município de Bela Vista com experiência comprovada em Carteira de Trabalho, solteiro ou casado, de preferência sem acompanhante (Tratar Endereço acima)

DEPUTADA FEDERAL MARISA SERRANO VISITA BELA VISTA PARA AGRADECER APOIO

A Professora Marisa Serrano, que nas eleições - do último dia 03 de outubro obteve a expressiva votação de mais de 40 mil votos, sendo a segunda mais votada para Câmara Federal, belavistense de nascimento e primeira educadora a se eleger Deputada Federal no Estado, visitou Bela Vista nesta última terça-feira, dia 18, especialmente para agradecer os apoios que recebeu em nossa cidade de diversos segmentos políticos e principalmente da classe educacional, independentemente de ideologias ou partidos políticos.



O Prefeito, 1ª Dama Olga, Secretários e funcionários da Educação, reuniram-se com a Deputada no Gabinete do Paço Municipal

Na Prefeitura Municipal a Deputada, eleita pela Coligação Frente Popular, liderada pelo Senador Wilson Martins, reuniu-se primeiramente com o Prefeito Abraão Zacarias, 1ª Dama Olga, Secretários Municipais e funcionários da Secretaria Municipal de Educação da nossa cidade, que em sua maioria trabalharam pela eleição da Educadora. Em seguida Marisa Serrano, acompanhada da 1ª Dama Olga Zacarias, uma das que encamparam sua campanha em Bela Vista, saiu em visita às Escolas Municipais e Estaduais, sempre levando sua palavra de agradecimento e se colocando ao inteiro dispor de alunos, professores e profissionais da educação da nossa cidade.



Marisa Serrano veio agradecer o apoio que recebeu em Bela Vista

A noite a Deputada foi recebida pelo Prefeito Municipal Abraão Zacarias e Dona Olga, em sua residência, onde Marisa Serrano se reuniu com dezenas de simpatizantes, amigos, educadores e pessoas que trabalharam pela sua candidatura nessa campanha em que ela obteve a expressiva marca de 991 votos em nossa cidade.

NAS FOTOS ABAIXO, FLAGRANTES DA REUNIÃO NA CASA DO PREFEITO, COM A DEPUTADA ELEITA MARISA SERRANO



Na reunião a Deputada discutiu com as lideranças, simpatizantes e amigos presentes assuntos relacionados às potencialidades de Bela Vista, as aspirações maiores da nossa população, com vistas a definir as prioridades de sua atuação na Câmara dos Deputados que possam ser transformados em benefícios concretos para a nossa cidade. Marisa Serrano lembrou que foi eleita como uma representante da Educação, mas destacou que estará atenta a todos os assuntos de interesse do seu Estado e, principalmente aos que dizem respeito à sua cidade natal, que é Bela Vista. Após a reunião na casa do Prefeito e da 1ª Dama Olga Zacarias, a Professora Marisa, como ela é popularmente chamada, concedeu uma entrevista à Rádio Bela Vista e ao Jornal Tribuna da Fronteira, logo em seguida visitou ainda algumas Escolas e outros amigos que também se empenharam pela sua candidatura.

A ENTREVISTA COM A DEPUTADA

Marisa Serrano iniciou a entrevista com a imprensa da nossa cidade dizendo-se muito feliz com a sua eleição para a Câmara Federal, destacou que essa é a primeira vez que Mato Grosso do Sul vai ter uma Professora no Congresso Nacional e isso mostra que o nosso povo está apostando na Educação das nossas crianças. "Sinto-me mais feliz ainda por estar aqui em Bela Vista, que é a minha terra natal, aqui estou no meio do meu povo e da minha gente, sou muito grata a todos porque Bela Vista correspondeu aos meus anseios, soube ouvir as minhas propostas e me deu uma votação expressiva, podem ter certeza que vou saber retribuir cada voto que eu recebi da minha terra" afirmou a Deputada.



A Professora Marisa, durante entrevista concedida à Imprensa da nossa cidade

- Mais de 40 mil votos, Professora Marisa, sinceramente a senhora esperava essa votação tão expressiva?

- Marisa - "Vou falar uma coisa para vocês, quando nós começamos a campanha as pesquisas indicavam que nós faríamos apenas dois Deputados Federais, depois, com o desenrolar da campanha, as pesquisas já apontavam a possibilidade da Frente Popular eleger três Deputados Federais e eu acreditava que teria condições de chegar entre os três da nossa Coligação. Já quase no final da campanha, as pesquisas indicavam que nós poderíamos fazer quatro Deputados Federais e também apontavam a minha ascensão. Fiz uma campanha muito difícil, com muitos poucos recursos, mas com um grande contingente de amigos, com isso minha campanha foi crescendo, principalmente em Campo Grande, que me deu quase vinte e cinco mil votos e nos últimos dias eu já sabia que podia ficar entre os primeiros, mas tive de enfrentar muitas barreiras, principalmente porque estava concorrendo com candidatos considerados pesos pesados da política estadual".

- Durante as apurações das eleições do dia 03 de outubro, assistimos uma entrevista onde a Sra falava da luta constante pela Educação que deverá desenvolver em Brasília, agora nessa sua visita às regiões de Mato Grosso do Sul a senhora está vendo que as reivindicações são diversas, como vai conciliar a sua luta pela Educação com as aspirações dos diversos setores de atividade do nosso Estado que com certeza serão levadas à senhora?

- Marisa - "Isso é verdade, as pessoas me vêm muito como uma política da educação, é claro que a Educação é a base da minha luta e da minha própria história, mas a educação me deu também uma abertu-

(Fotos e Reportagem: Ubaldo Rodrigues)

ra de conhecimento que me possibilita discutir e lutar por outros segmentos da nossa sociedade. Volto a afirmar, é claro e evidente que a educação deve ser a minha grande luta, porque entendo que ela é a base do desenvolvimento do País, não há povo educado e culto nesse mundo que não tenha investido na Educação, não há povo que tenha alcançado um desenvolvimento pleno e conquistado a cidadania completa dos seus habitantes sem investir maciçamente na área da educação. A minha luta pela Educação não vai mudar, mas eu sei que nós precisamos gerar empregos, garantir que a agricultura e a pecuária produzam muito mais, falo sempre que nós temos de incentivar e apoiar o homem do campo, porque nós precisamos da alimentação, sem ela ninguém vive, mas precisamos acima de tudo garantir uma mesa farta para o nosso povo, mais barata e de melhor qualidade, por isso a agricultura e a pecuária vão ser também uma das minhas lutas. É claro que também não devo esquecer da saúde, porque se não estivermos vivos para usufruir de tudo isso, não adianta nada. Sei também que um dos grandes problemas que o nosso País enfrenta hoje é a segurança, principalmente devido ao sucateamento que esta área vem sofrendo e que nós precisamos reverter o mais rápido possível. Não podemos falar em incentivos e apoio à agricultura, à pecuária, à geração de alimentos, à agro-indústria, se não tivermos também uma boa rede de transportes, que vai ser outra luta nossa, enfim, é uma grande cadeia, não dá para falarmos que vamos trabalhar só com a Educação".

Falando sobre os seus compromissos com a região Sudoeste e principalmente com a sua cidade natal, a Professora Marisa disse ao povo belavistense que está duplamente feliz, mas também duplamente preocupada com a sua terra, "porque eu sei que eu vou ter que trabalhar dobrado para fazer com que o belavistense realmente tenha orgulho desta cidade que aqui nasceu há muito tempo atrás, quero que Bela Vista reconquiste o título que teve no passado, de capital do Sudoeste, podem ter certeza que vou lutar muito para isso e conto com o apoio de outros companheiros que também possuem compromissos com Bela Vista e que também vão estar olhando com carinho para essa cidade, eu com certeza vou fazer a minha parte" assegurou Marisa Serrano.

Outra pergunta feita pela equipe de reportagem à Deputada eleita Marisa Serrano, foi o respeito à grande preocupação do Prefeito Abraão Zacarias com relação à preservação do Rio Apa, principalmente devido ao esgoto, tanto de Bela Vista Brasil como de Bela Vista Paraguai, que é jogado no Rio sem nenhum tratamento.

A Deputada eleita disse acreditar que vai poder ajudar duplamente, primeiro porque o Governador eleito, Dr. Wilson Barbosa Martins, prevê no seu próprio programa de Governo a preservação dos mananciais de água e dos rios do nosso Estado, o que deverá ser uma prioridade do seu Governo, "por outro lado nós já estamos discutindo como fazer para conseguirmos recursos para garantir uma tranquilidade para o futuro no que diz respeito à preservação das nossas águas, além disso sabemos que existem recursos para a área ambiental disponíveis no mundo inteiro".

- A grande preocupação do Prefeito Abraão Zacarias é com relação a conclusão das obras do Sistema de Esgoto de Bela Vista, que tem implantado apenas 8% das obras, outra preocupação é com relação ao esgoto da cidade que é jogado direto nas águas do Rio Apa, que são águas internacionais, o que a Sra. pode dizer sobre isso? Foi outra pergunta feita à Deputada.

Marisa lembrou que o Presidente eleito Fernando Henrique Cardoso incluiu em seu programa de Governo uma política de saneamento básico, onde prioriza a implantação dessa estrutura de saneamento básico, principalmente porque as doenças todas que nós tínhamos praticamente erradicadas do País estão voltando por falta de saneamento básico. Entendo que isso facilita muito, porque se nós tivermos um Presidente que terá uma política nacional de saneamento básico, de água e esgotos, poderemos canalizá-las para Bela Vista e solucionar o problema do nosso Rio Apa, para isso poderemos ainda contar com as gestões do Prefeito Abraão e com o apoio dos demais Deputados Federais e dos nossos dois Senadores que foram eleitos" foi a resposta da Professora Marisa Serrano, que ressaltou ainda o fato de que se quisermos promover uma grande transformação em Bela Vista, trazer para cá agro-indústrias, incentivar o turismo, gerar empregos, etc. Temos antes de tudo de oferecer uma infra-estrutura básica, que obrigatoriamente passa pela necessidade de um sistema de saneamento básico eficiente e que garanta a boa qualidade das águas do Rio Apa.

Finalizando a entrevista, a Deputada Marisa Serrano agradeceu a todos os belavistenses, não só os que residem em nossa cidade, mas também aos que moram no Paraguai, em Campo Grande e em várias outras cidades do Estado, que trabalharam e apoiaram a sua candidatura. "Sinto-me orgulhosa de vocês, agradeço também aos irmãos paraguaios que me viram crescer também, pela força que eles deram para que eu pudesse realmente chegar ao meu objetivo".

Bacias Hidrográficas terão prioridade nos projetos de execução descentralizada (PED)

Uma nova linha de atuação - dentro do Programa Nacional de Meio Ambiente (PNMA), para Mato Grosso do Sul será desencadeada no Estado com o PED - Projetos de Execução descentralizada - que deverá receber do Banco Mundial recursos de até US\$ 5 milhões para a conciliação de atividades econômicas com a conservação do meio ambiente. O conjunto de projetos - inovador, segundo a Secretária de Estado de Meio Ambiente, Emiko Resende, - por aliar ações do poder público às atividades da iniciativa privada - vai priorizar os biomas (conjuntos de seres vivos) do cerrado, Pantanal e Mata Atlântica, que integram o complexo geográfico do Mato Grosso do Sul. Outra característica fundamental do PED é a descentralização: o Estado vai exercer apenas o papel de coordenador das ações que serão executadas pelas prefeituras e entidades de classes dos municípios.



Secretária Emiko Resende

Iniciando o cronograma de reuniões nas localidades-pólo das várias regiões sul-matogrossenses, a Secretária de Meio Ambiente estará em Rio Verde de Mato Grosso no próximo dia 19 - (quarta-feira), às 13:00 horas para discutir o PED com representantes de Camapuã, Coxim, Costa Rica e São Gabriel d'Oeste, além da cidade que sedia o encontro.

As reuniões prosseguem duran

te o mês de outubro, a partir desta ordem: Dia 21, em Dourados (reunindo representantes de Fátima do Sul, Glória de Dourados, Antonio João, Ivinhema, Deodápolis, Jateí, Itaporã e Vicentina) às 9:00 horas; Dia 24, em Bonito (Jardim, Nioaque e Guia Lopes da Laguna), às 13:00 horas; Dia 26, em Cassilândia (Paranaíba e Chapadão do Sul), às 8:00 horas.

Além da Secretária de Meio Ambiente, Emiko Resende, participarão das reuniões o coordenador estadual do PED, secretário adjunto Edson Espíndola, prefeitos e representantes das entidades de todos os municípios envolvidos. Emiko Resende lembra que a participação dos municípios é importante para garantir o sucesso do PED. "Esses projetos significam um avanço extraordinário pois já vínhamos lutando há dois anos para a sua realização. Os recursos financeiros e a participação das prefeituras e entidades vão garantir o trabalho por um futuro melhor, conciliando as atividades econômicas com a proteção ambiental", salientou a secretária.

PRÉ-REQUISITOS - Mato Grosso

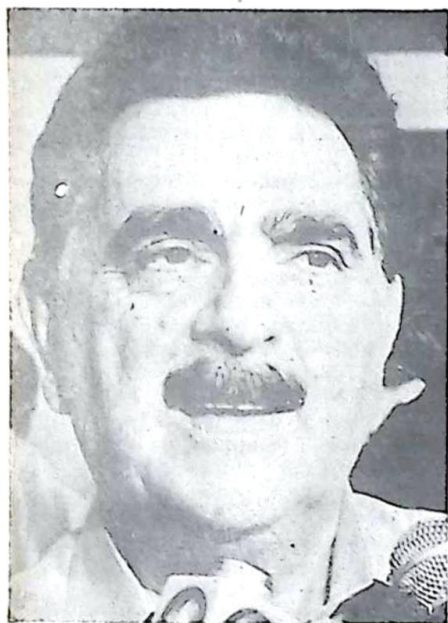
do Sul foi o primeiro Estado a ser contemplado com o PED, sendo seguido pelo Maranhão.

Para fazer jus aos recursos do Banco Mundial (totalizando US\$ 60 milhões para todo o País), os Estados deverão apresentar alguns pré-requisitos em sua política ambiental, tais como: legislação própria, conselhos estaduais paritários, promotorias de Justiça do Meio Ambiente, Polícia Florestal, realização de audiências públicas para fins de licenciamento de atividades poluidoras (EIA/RIMA).

O Estado deverá, ainda, ter demonstrado bom desempenho dentro do PNMA. No Mato Grosso do Sul, o PNMA vem obtendo excelentes resultados no Projeto Pantanal, que abrange a bacia do Alto Paraguai, o que foi comprovado pela nova liberação de verbas do Ministério do Meio Ambiente para este fim, na recente visita do ministro Henrique Brandão Cavalcanti.

Outros Estados, como Minas Gerais e Acre estão se preparando para integrar o PED, segundo informou a Secretária Emiko Resende.

GOVERNO PEDROSSIAN INVESTE NA MELHORIA DO TRÂNSITO EM TODO O ESTADO



Governador Pedro Pedrossian

Os investimentos do Governo Pedro Pedrossian na reestruturação do Departamento Estadual de Trânsito - DETRAN/MS - promoveram uma efetiva modernização na prestação dos serviços do órgão além de garantir a necessidade do setor por um período de 20 anos. O principal reflexo, porém, pode ser verificado na constante melhoria do tráfego nos principais centros urbanos, através de uma redução considerável no índice de acidentes registrados anteriormente.

Somente na construção das sedes próprias de 36 Ciretrans (Circunscrição Regional de Trânsito) o Governo investiu cerca

de US\$ 2,5 milhões, garantindo mais eficiência e conforto no atendimento aos condutores de veículos de todo o Mato Grosso do Sul. Com as novas unidades, os municípios terão independência quanto aos serviços de trânsito, como licenciamento de automóveis e expedição de documentos do condutor.

Na capital, o Governo do Estado já concluiu a ampliação da Creche na sede do órgão; do Auditório no bloco 15; do Núcleo de Transportes e Exames, no bloco 14. Foram concluídos também a Diretoria Técnica e a Divisão de Recursos e Materiais. O bloco 17 encontra-se em ampliação, onde funcionará dentro de aproximadamente dois meses o Centro de Processamento de Dados e o Registro Nacional de Carteira de Habilitação, além de permitir a interligação de todas as Ciretrans com a sede administrativa do Detran/MS em Campo Grande.

No interior do Estado o Governo já inaugurou as sedes próprias das Ciretrans de Dourados, Paranaíba, São Gabriel d'Oeste, Três Lagoas, Fátima do Sul, Guia Lopes da Laguna, Maracaju e Rio Brilhante. Já estão prontos os prédios de outras 28 unidades, as quais estão em funcionamento, aguardando apenas o ato de inauguração, nos municípios de Água Clara, Amambai, Aparecida do Taboão, Caarapó, Cassilândia, Camapuã, Costa Rica, Eldorado, Glória de Dourados, Iguaçu, Itaporã, Mundo Novo, Naviraí, Ribas do Rio Pardo, Sete

Quedas, Terenos, Aquidauana, Anastácio, Bataguassu, Bela Vista, Bonito, Coxim, Deodápolis, Ivinhema, Jardim, Nova Andradina e Sidrolândia.

Até o final da gestão de Pedro Pedrossian todas as Ciretrans estarão inaugurando e já prestando serviços à comunidade. A construção das sedes regionais permite uma economia com os aluguéis e oferece as condições necessárias aos funcionários para um melhor atendimento aos usuários do Detran/MS. Outro fator importante, é que a iniciativa vai viabilizar a implantação dos sistemas de informatização, modernizando o órgão.

Com funcionamento do Centro de Processamento de Dados na sede administrativa, a interligação com todas as Ciretrans será possível já a partir do próximo ano.

Com informatização, o interior terá condições de expedir documentos num prazo de 15 minutos. Com isso ganha o usuário e também o Estado, que passa a contar com maior volume de recursos. As Ciretrans têm em média uma área construída entre 74m² e 115m², sendo que a de Ponta Porã conta com 400 m² e a de Dourados e Três Lagoas 712m². Quando todo o sistema estiver operando, o Detran contabilizará economia de até US\$ 20 mil, mensalmente, somente com aluguéis.

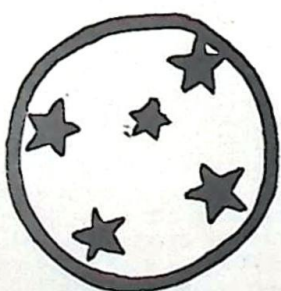
As ações do Governo Pedrossian no setor do trânsito proporcionaram ainda, uma reversão no quadro negativo registrado no Estado durante década. Em menos de 10 anos, Campo Grande passou de

"Capital Nacional de Acidentes - no Trânsito" para ser agraciada com o Prêmio Volvo de Eficiência no Trânsito, por dois anos consecutivos.

Essa atual situação é atribuída aos diversos programas de educação para o trânsito, executados por equipes especializadas, ao planejamento do setor e execução de metas estabelecidas. O Detran/MS desenvolve periodicamente, palestras educativas sobre o cotidiano do trânsito nas escolas estaduais, municipais e particulares. Outra iniciativa educativa é a distribuição de provas sobre conhecimentos na área, além de campanhas de humanização e respeito às regras básicas de conduta no tráfego diário.

Mato Grosso do Sul é um dos Estados com maior índice de veículos por habitante do país. A frota atual é de 276.208 veículos licenciados, sem contar os ciclomotores que não têm licença mas influem no trânsito, inclusive em acidentes. As ações do Governo Pedrossian foram direcionadas para garantir uma melhoria na qualidade do trânsito no Estado e, consequentemente, dos cidadãos. O Estado foi pioneiro na implantação do novo sistema de emplacamento, efetivando a inclusão da frota no RENAVAN - Registro Nacional de Veículos Automotores - contribuindo para uma redução considerável no futuro e na recuperação de veículos.

VIAÇÃO CRUZEIRO DO SUL LTDA.



Viação Cruzeiro do Sul, uma Estrela que Brilha na Constelação de Mato Grosso do Sul
Rapidez, Conforto, Segurança e Tranquilidade

Cruzeiro do Sul Turismo Ltda.

AV. ERNESTO GEISEL, 3430 ESQU. C/ RUA SANTA AMÉLIA
(067) 383-5010 - FAX: (067) 384-4931

CAMPO GRANDE - MS

EXCURSÕES:

SE VOCE QUER TRANQUILIDADE E SEGURANÇA! VIAJE CONOSCO!

OKTOBERFEST/94

SAÍDA: 06/10/94 - à noite
HOSPEDAGEM EM BALNEÁRIO CAMBURIÚ (frente p/mar), Hotel 3 estrelas
Translados todos os dias p/ Blumenau (festa do Chopp), City-tour em Florianópolis.

NORDESTE/DIFERENTE

7 capitais do Nordeste Brasileiro (Maceió, Recife, Fortaleza, João Pessoa, Aracaju, Salvador, Natal) verão o ano todo praias maravilhosas PREÇOS FACILITADOS.



Saladero Cué Hotel

SALADERO CUÉ HOTEL E HOTEL NABILEQUE

Chalés equipados com tv, geladeiras, garagem e ar condicionado
Av. Rio Branco, 320 - Fone: 287-1113 - FAX: 287-1352
Porto Murtinho-MS



HOTEL E CHURRASCARIA POUSADA DO PANTANAL

Apartamentos com ar condicionado, frigobar, freezer para peixes, amplo estacionamento, barcos, motores e pilotos experientes.
Rua Cel. Alfredo Pinto, 141 - Fone 287-1325 - Porto Murtinho-MS

HOTEL AMERICANO E AMERICANO DO NABILEQUE

Pioneiro em turismo na região

Tradição em Pescaria

Apartamentos com ar condicionado, barcos, motores, pilotos, além de duas câmaras para acondicionar peixes. O hotel dispõe de um amplo estacionamento com toda a segurança... O Hotel Americano também dispõe de um hotel na região do Nabileque, em pleno coração do Pantanal, o ponto preferido dos pescadores, com 16 apartamentos, energia solar e fábrica de gelo:

Reservas: 287-1344 • 287-1346

Rua Dr. Corrêa, 324 CEP: 49 - Porto Murtinho-MS

CRUZEIRO DO SUL ENCOMENDAS

Entrega de encomendas com hora marcada.

Fone: 384-4008 - Fax: 384-4931 - Serviço de Coleta: 382-2472
Entregas a Domicílio em Dourados, Corumbá e Ponta Porã.

Cidades Atendidas: Água Clara, Antonio João, Aral Moreira, Amambai, Anastácio, Anaurilândia, Angélica, Anhanduí, Aquidauana, Aparecida do Taboado, Bataiporã, Bandeirantes, Bataguassu, Bodoquena, Bonito, Bela Vista, Caarapó, Camapuã, Cassilândia, Campo Grande, Chapadão do Sul, Corguinho, Corumbá, Coxim, Costa Rica, Coronel Sapucaia, Deodápolis, Douradina, Dourados, Eldorado, Fundação Bradesco, Figueirão, Fátima do Sul, Glória de Dourados, Guia Lopes da Laguna, Iguatemi, Itaporã, Fazenda Itamarati, Ivinhema, Jaraguari, Jardim, Maracaju, Miranda, Mundo Novo, Nova Andradina, Naviraí, Nioaque, Nova Alvorada, Paraisópolis, Paranaíba, Pontinha do Coxo, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Ponta Porã, Rio Brilhante, Rio Negro, Rochedo, Ribas do Rio Pardo, Rio Verde, Selvíria, São Gabriel D'Oeste, Sidrolândia, Sonora, Tacuru, Terenos e Três Lagoas.



AUTO POSTO PANTANEIRO (Cidade)

Abastecimento, lavagem, lubrificação, troca de óleo e polimento
E para melhor atendê-los temos também gelo e gás.



AUTO POSTO PANTANEIRO II (no Nabileque)

Agora você já pode pescar no Nabileque e região sem se preocupar em transportar combustível.

Para melhor atendê-los o Auto Posto Pantaneiro também te atende no Nabileque.

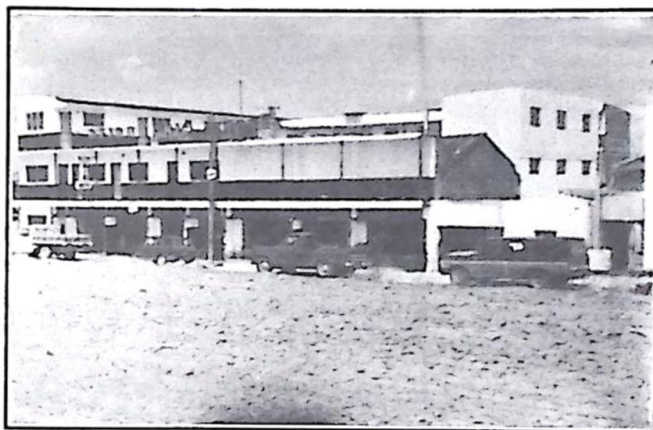
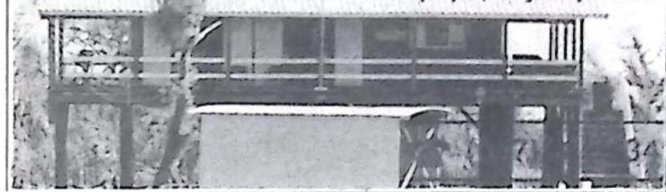
Ambos com 24 horas de atendimento

Fones: (067) 287-1238 • 287-1335 - Porto Murtinho-MS

COMERCIAL

ISLA MARGARITA

Artigos importados
em geral, eletrônicos
bebidas, motores de
popa, caça e pesca.



HOTEL BEIRA-RIO

Apartamentos com ar condicionado, frigobar, freezer para peixes, barcos, motores e pilotos experientes.

Rua Pedro Celestino, 379 - Fones: 287-1361 • 287-1359
Porto Murtinho-MS



Hotel Flutuante
Sonho do Nabileque

HOTEL DOS CAMALOTES E HOTEL FLUTUANTE SONHO DO NABILEQUE

Apartamentos com ar condicionado, frigobar, freezer para peixes, piscina, barcos, motores e pilotos, etc.

Reservas: 383-1224 • 382-5651 - Campo Grande-MS
287-1160 - Porto Murtinho-MS

ORIENTADOR COMERCIAL

Drogaria Santo Antonio

Com duas
para Melhor
Servir

Atendimento
de Primeira
Qualidade



AV. DUQUE DE
CAXIAS, 505
FONE: 251 - 1091

AV. 11 DE
DEZEMBRO, 63
FONE: 251 - 1341

Jardim

★ CONSTRUÇÃO ESTRELA

BERNARDINO
HOFFMAISTER

Portas, janelas, E -
ternit, Caixas d'água,
encanamentos, ferra -
gens, madeiras, forros,
pisos, azulejos, mate -
riais elétricos, hidrôu -
licos, etc

RUA ALVARES CA -
BRAL, 1101

BAIRRO ANTONIO JOÃO
FONE: 439 - 1795

BELA VISTA/MS

Os Melhores Preços da Região



JS Ciclo Eletros e Eletrônicos

BICICLETAS MONARK, APARELHO DE SOM, VÍDEO,
AR CONDICIONADO, FORNO MICRO-ONDAS, GELADEIRA, FREEZER,
ANTENA PARABÓLICA, DECODIFICADOR PARA GLOBO-SAT.

MANUAL E CONTROLE REMOTO

MANUTENÇÃO E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

COLCHÕES, TRAVESSEIROS E COLCHONETES "ORTOMAG"

"TUDO PELO MELHOR PREÇO

A VISTA OU EM TRÊS VEZES SEM ACRÉSCIMO E

EM SISTEMA DE CONSÓRCIO"

RUA ADELAIDE COSTA, S/Nº - WILA ANGÉLICA I

JARDIM -MS



COMÉRCIO E
REPRESENTAÇÕES

CGC 01.079.904/0001-17.

INSCR. EST. 28.228.786-8

Produtos Agrícolas e Veterinários em geral

Aduos, Sal Mineral, Sementes de Pastagens, Defensivos Agrícolas, Vacinas

" A CASA DO PRODUTOR RURAL "

ATENDEMOS TODA A REGIÃO

PABX (067) 251-1495 - FAX 251-2420

Avenida 11 de Dezembro, Nº 766
JARDIM

CEP: 79.240-000
MATO GROSSO DO SUL

SAJA

Serviços Aéreo Agrícola Jardim Ltda

PABX: 251-2181 FONE/FAX - 251
2410 - FONE/RES. 251 - 2879

AV. 11 DE DEZEMBRO, 766
JARDIM - MS

Blocart Fábrica de Blocos e Bloquetes



LAJOTINHA PARA CALÇADAS

Alexandre Ferreira e Carlos Henrique Ferreira

BLOCOS DE 10x19x39 e 20x19x39

LAJOTAS DE 20x20x06

Para calçadas, pavimentação de grandes ou pequenas áreas

CONSULTE-NOS PELO FONE: **495-1145 (Rec)**

CONFEÇÕES DE BLOCOS E BLOQUETES,

TUDO EM PRODUTOS DE MASSA DE CONCRETO

AV. BRASIL, S/Nº - CENTRO

CARACOL - MS

PAGLIOSA MADEIRAS LTDA.

DE CARACOL ATENDEMOS TODO O BRASIL

Serraria, Beneficiamento, Comércio de Toras, Tacos, Forros, Assoalho, Vigamento,
tábuas, Comércio de Madeiras em Geral

DIVERSIFICADA LINHA DE PRODUTOS E UMA TRADIÇÃO DE LONGOS ANOS NA
INDUSTRIALIZAÇÃO E COMERCIALIZAÇÃO DE MADEIRAS BRUTAS E BENEFICIADAS

RUA MARCIONILIO MARTINS LEITE S/N

Fones: (067) 495-1138 e 495-1139

Caracol MS





Rotary é Notícia

CONCURSO LITERÁRIO

O Rotary Club e a Tribuna da Fronteira promoverão um concurso literário, crônicas e contos belavistenses, com premiações para o 1º, 2º e 3º colocados, prêmios em dinheiro. Os trabalhos deverão ter no mínimo três laudas e no máximo cinco laudas, datilografadas, espaço dois, fazem parte da Comissão de Julgamento dos trabalhos as professoras Cláudio Medeiros e Enoly Loureiro de Assis; o jornalista Ivaldo Pereira e o presidente da Academia Sulmatogrossense de Letras, advogado, jornalista, professor e escritor Elpidio Reis.

SELEÇÃO

A seleção dos melhores trabalhos, em cada colégio, será feita por diretores e professores, entre os 25 selecionados, sairão os primeiros colocados. Todos os trabalhos (25) serão publicados em livro, cujos lucros serão repassados à Casa da Amizade.

PEDIMOS

Gentilmente às diretoras e diretores de colégios que entrem em contato com o Ivaldo ou Ubaldo da Redação deste jornal ou com a Profª Enoly.

MARCO ROTÁRIO

Fazemos uma retificação, o presidente da Comissão encarregada de construir o mar

co rotário é o rotariano José Avelino Silva, que tem a colaboração do Flavio Loureiro da Rosa, Alirio Villasanti e Marcos André.

PROJETOS

Todos os projetos do atual Conselho Diretor do Rotary estão em andamento, na festa deste mês serão homenageadas diversas pessoas, com a entrega de diplomas. A iniciativa é dos "Serviços Profissionais" que tem a frente Enoly Loureiro Assis.

TAMBÉM

Concretizada a reativação do Rotaract e Interact, iniciativas do Secretário Luiz Carlos Rahal e o vice presidente Renato de Souza Rosa. Agora é colaborar com os jovens, tendo a frente Romia e Augusto Rahal e toda a equipe.

E TAMBÉM...

"Quase" terminadas as reformas e construção do barracão (área de lazer, churrasqueira e cozinha). A sede do Rotary será de muita utilidade para os mais diversos eventos da comunidade.

NOVOS SÓCIOS

Presidente Ivaldo, em todas as reuniões, enfocando a necessidade de se apresen

tarem novos sócios e sócias. E também da frequência, sempre lembrada.

EQUIPE COESA

O Rotary funciona com todos os sócios e sócias, mas é preciso uma reunião forte do Conselho Diretor, e este encontra-se mais unido do que nunca. No tocante a Tesouraria e Protocolo, o Roberval Borges e o Eduardo Ocariz merecem nota dez, o mesmo para o Secretário, Luiz Rahal. Todos os presidentes de avenidas também estão empenhados em agilizar projetos. Com a colaboração do Interact e Rotaract poderemos ajudar a comunidade. O Brasil novo, dos novos tempos, exige AÇÃO e menos discursos.

Promoção Arco Iris

5KG DE ARROZ AGULHINHA T 1 DUELO	R\$- 2,89
1KG DE TRIGO ESPECIAL IDEAL	R\$ 0,49
2KG DE AÇÚCAR CRISTAL	R\$ 0,86
1 LATA DE ÓLEO DE SOJA	R\$ 0,74
1 DÚZIA DE OVOS VERMELHO	R\$ 0,80
1KG DE MACARRÃO GIGI	R\$ 0,65
5KG DE ARROZ COMUM T 3	R\$ 1,99
500 G DE ERVA MATE TUPY	R\$ 0,49
1KG DE FEIJÃO CARIOQUINHA NOVO	R\$ 0,79

SUPERMERCADO ARCO IRIS COMUNICA QUE:

- COMPRAS ACIMA DE R\$ 50,00 O CLIENTE TERÁ O - PRAZO DE 20 DIAS PARA PAGAR;
- TODO DIA VOCE ENCONTRA FRUTAS, VERDURAS E LEGUMES COM PREÇOS NO ATACADO, DIRETAMENTE DA FONTE PRODUTORA;
- SUPER PROMOÇÃO: AO FAZER SUAS COMPRAS NO SUPERMERCADO ARCO-IRIS, ALÉM DE APROVEITAR OS MELHORES PREÇOS, VOCE AINDA PODERÁ GANHAR GRATUITAMENTE, ATRAVÉS DA RASPADINHA OS SEGUINTE PRÊMIOS:
 - 1 - MÁQUINA DE LAVAR ROUPAS; 1 RELÓGIO DE PAREDE
 - 1 LIQUIDIFICADOR; 1 VENTILADOR, VÁRIAS BOLAS; UMA BICICLETA.

** ATENDEMOS PELO GRAJ **

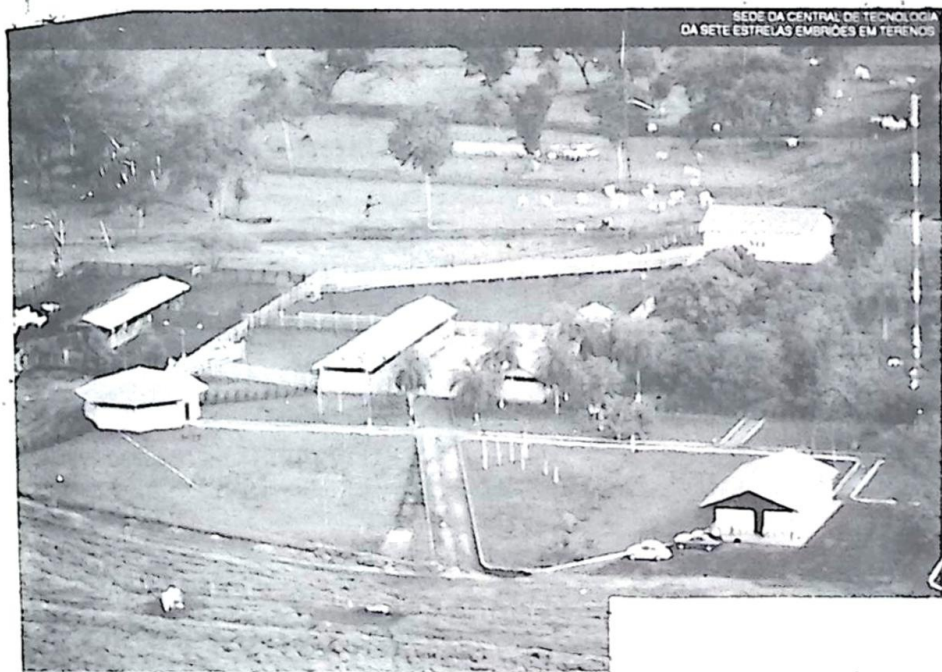
ANUNCIE E VALORIZE

O JORNAL

DE SUA CIDADE



MELHORAMENTO GENÉTICO COM EFICIÊNCIA E ECONOMIA



SEDE DA CENTRAL DE TECNOLOGIA DA SETE ESTRELAS EMBRIÕES EM TERENOS



A SETE ESTRELAS está à disposição do criador como instrumento eficiente na prestação de serviços em tecnologia de embriões, como:

- Coleta, manipulação e transferência de embriões em doadoras de sua propriedade.
- Descongelamento, transferência de embriões e produção de prenhez, a partir do fornecimento de embriões congelados pelo criador.
- Comercialização permanente de receptoras com prenhez positiva de embriões importados e nacionais, obtidos através dos mais rigorosos programas dirigidos de melhoramento genético.
- Assistência técnica permanente ao cliente SETE ESTRELAS visando à orientação correta em todos os aspectos que envolvem os cuidados, manejo e sanidade para que se possa alcançar um bom desenvolvimento do produto SETE ESTRELAS.

CENTRAL DE TECNOLOGIA

Rod. BR 262 - Km 392 - Terenos - Mato Grosso do Sul - Brasil

ESCRITÓRIO CENTRAL

Rua Rodolfo José Pinho, 272 - Jardim São Bento - CEP 79.015
Fone (067) 383.5893 / FAX (067) 721.2625
Campo Grande - Mato Grosso do Sul - Brasil

Polô Cabeleireiro

CORTE UNISSEX

Permanentes, Banho de Brilho, Banho de Creme Especial, Escova, Luzes, Reflexo, Amaciamento e Tintura.
RUA DUQUE DE CAXIAS, 583
BELA VISTA - MS

Loja Majuju

Calças Jeans, Camisetas, peças íntimas, vestidos, conjunto de moleton, adulto e infantil.

Brinquedos em geral.

Também aviamentos para costura.

De: Aparecida Pairedes A. De Medeiros

RUA DUQUE DE CAXIAS, 215 - CARACOL - MS

TORNEARIA SANJODIESEL

AVENIDA BRASIL, S/Nº

FONE: 495 - 1163 - CENTRO

MECÂNICA EM GERAL



CARACOL - MS

PESQUISAS DE PREÇOS NOS AÇOUGUES DA CIDADE

Superintendência Nacional do Abastecimento - SUNAB/DEMS. Departamento de pesquisas e estudos de mercados - Depem. Delegacia Regional de Mato Grosso do Sul/Bela Vista - MS. Pesquisa realizada em 17/10/94. Válido até 28/10/94

PRODUTOS	Açougue Santa Rita	Açougue São Miguel	Açougue do Flamengo	Açougue do Ti- grão	Açougue São Geraldo	Açougue Balança	Açougue São José	Açougue do Tete- co	Açougue Arco Iris	Açougue do Zaca- rias	Açougue Serve - Bem
CARNE 1ª											
COXÃO MOLE	3.00	3.00	2.90	2.70	2.90	2.80	3.00	2.80	2.80	3.00	2.80
COXÃO DURO	3.00	3.00	2.90	2.70	2.80	2.80	3.00	2.80	2.80	3.00	2.80
CONTRA FILE	3.00	3.00	2.90	2.70	2.90	2.80	3.00	2.80	2.80	3.00	2.80
FILE MGNON	3.00	3.30	3.70	2.70	2.90	3.30	3.00	2.80		3.50	2.80
PATINHO	3.00	3.00	2.90	2.70	2.80	2.80	3.00	2.80	2.80	3.00	2.80
ALCATRA	3.00	3.00	2.90	2.70	2.90	2.80	3.00	2.80	2.80	3.00	2.80
CARNE 2ª											
FRALDINHA	2.70	2.70	2.60	2.50	2.50	2.50	2.70	2.50	2.40	2.50	2.50
PEITO	2.70	2.70	2.60	2.50	2.50	2.50	2.70	2.50	2.40	2.50	2.50
CUPIM	2.70	2.70	2.60	2.50	2.50	2.50	2.70	2.50	2.40	2.50	2.50
ACÉM	2.70	2.70	2.60	2.50	2.50	2.50	2.70	2.50	2.40	2.50	2.50
CAPA DE COSTELA	2.70	2.70	2.60	2.50	2.50	2.50	2.70	2.50	2.40	2.50	2.50
OUTROS											
COSTELA	2.00	2.00	2.10	1.80	1.50	1.80	1.80	1.50	1.80	1.50	1.50
BISTECA	2.50	2.20	2.90			2.50	2.50			2.00	
FIGADO	1.50	1.50	1.00	1.00	1.00	1.60	1.50	1.00	1.50	1.00	1.00
CORACÃO	1.50	1.50	2.00	0.75	1.00	1.50	1.50	1.00	1.50	1.00	1.00
RIM	1.50	1.50	1.00	0.50	0.50	1.50	1.20	1.00	1.50	1.00	1.00
LINGUA	1.50	1.50	0.80		1.00	1.50	1.20	1.00	1.50	1.00	2.00
LINGUICA	2.70	2.50	2.60	2.70	2.50	2.80	2.70	2.50	2.80	3.00	2.80
PUCHEIRO	0.90	0.80	1.00	0.80	0.70	1.00	0.85	0.70	0.70	0.70	0.50
CHARQUE		3.50	4.50			4.00	3.70				4.00
BOFE	0.40	0.40	0.50	0.50	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00

PESQUISAS DE PREÇOS NOS MERCADOS DA CIDADE

Superintendência Nacional do Abastecimento - SUNAB/DEMS. Departamento de Pesquisas e Estudos de Mercados- DEPEM. Delegacia Regional de Mato Grosso do Sul/ Bela Vista. Pesquisa realizada em 17/10/94 .

RELAÇÃO DE PRODUTOS MAIS BARATOS DE SUPERMERCADOS PESQUISADOS

BOM GOSTO

Açúcar refinado 1kg	R\$ 0.75
Café em pó Brasileiro 500g	R\$ 3.45
Achocolatado Nescau 500g	R\$ 1.59
Leite em Pó Integral Ninho 454g	R\$ 2.72
Biscoito C-Cracker São Luiz 200g	R\$ 0.46
Extrato de tomate Elefante CICA 370g	R\$ 1.06
Extrato de Tomate Arisco/Spaghetto 370g	R\$ 0.78
Sabonete Lux Suave 90g	R\$ 0.25
Absor.Higiênico S.Livre/Seca Suave pct 10UND	R\$ 1.10
Sabão em pedra Minerva 1kg	R\$ 1.23
Sabão em pedra Brilhante 1kg	R\$ 1.27
Cenoura kg	R\$ 0.57
Banana Nanica kg	R\$ 0.55

ANDRÉIA

Farinha de Mandioca Pinduca kg	R\$ 0.48
Açúcar Cristal Cristalcúcar 2kg	R\$ 0.90
Café em Pó Rincão 500g	R\$ 3.20
Amido de Milho Maizena 500g	R\$ 0.61
Leite em pó inst.Ninho 400g	R\$ 2.25
Sal Cisne 1kg	R\$ 0.32
Vinagre Castelo 750 ml	R\$ 0.55
Sabonete Lux Suave 90g	R\$ 0.25
Shampoo Colorama 500ml	R\$ 1.20
Detergente em Pó Minerva kg	R\$ 1.50
Detergente líquido Limpol 500ml	R\$ 0.35
Água Sanitária Q.Boa 1 litro	R\$ 0.60

SACOLÃO

Farinha de Trigo Ideal 1kg	R\$ 0.48
Achocolatado Quik 400g	R\$ 1.38
Leite em pó Ins.Glória 400g	R\$ 2.55
Margarina Doriana 500g	R\$ 1.08
Ovos dz	R\$ 0.75
Sabonete Gessy 90g	R\$ 0.23
Sabonete Lux Suave 90g	R\$ 0.25

Shampoo Palmolive 500ml	R\$ 1.92
Sabão em pedra espumante 1kg	R\$ 0.80
Desinfetante liq.Pinho Sol 500g	R\$ 1.06

ARCO IRIS

Arroz T 1 Zaeli 5kg	R\$ 3.49
Feijão Cariquinha 1kg	R\$ 0.79
Café Brasileiro 500g	R\$ 3.45
Óleo Soya 900ml	R\$ 0.74
Ovos dz	R\$ 0.75
Sabonete Lux Suave 90g	R\$ 0.25
Esponja de Aço Bombril 60g	R\$ 0.31
Cebola kg	R\$ 0.59

BOA SORTE

Feijão Preto 1kg	R\$ 0.80
Fubá de Milho Zaeli 1kg	R\$ 0.30
Margarina Delícia 500g	R\$ 1.10
Desodorante Impulse 90ml	R\$ 0.80
Desinfetante liq.Pinho Bril 500ml	R\$ 0.70

GORDO

Sabonete Lux Suave 90g	R\$ 0.25
Detergente liq.Minerva 500ml	R\$ 0.35
Detergente liq.Limpol 500ml	R\$ 0.35
Fósforo Fiat Lux cx.10 UND	R\$ 0.58

MIRIELI

Feijão Cariquinha 1kg	R\$ 0.79
Ap.Barbear Probak 2 UND	R\$ 0.52

Detergente em Pó OMO 1kg	R\$ 1.99
Colgate 90g	R\$ 0.79

GLOBO

Café Brasileiro 500g	R\$ 3.45
Extrato de Tomate Elefante CICA 370g	R\$ 1.06
Sardinha Coqueiro 135g	R\$ 0.62
Vinagre Jurema 750ml	R\$ 0.40

SANTA RITA

Kolynos 90g	R\$ 0.75
Abs.Higiênico Modess 10 UND	R\$ 0.55
Papel Higiênico 4 rolos Camélia	R\$ 0.85

FRONTEIRA

Arroz Zaeli T2 5kg	R\$ 3.09
Ap.de Barbear Prestobarba 2UND	R\$ 0.80

FLOR DA TERRA

Batata Inglesa kg	R\$ 0.60
-------------------	----------

GALPÃO

Farinha de Trigo Ideal kg	R\$ 0.48
Desodorante Rexona 90ml	R\$ 0.67
Tomate kg	R\$ 1.60

SÃO GERALDO

Biscoito c.Cracker Tostines Pct 200g	R\$ 0.57
--------------------------------------	----------

MERCADO DO POVO

Papel Higiênico Sublime 4 rolos	R\$ 0.85
---------------------------------	----------

CONSUMIDOR EXIJA SEUS DIREITOS

Cometa del Amambai

A EMPRESA COMETA DEL AMAMBAY oferece aos seus passageiros o máximo em CONFORTO, SEGURANÇA e RAPIDEZ.

Ônibus novos, com ar condicionado, velocidade controlada, atendimento de primeiríssima (serviços durante a viagem: café, refrigerantes, sucos e lanches).

Saída diariamente para São Paulo às 16:00 horas no Terminal Rodoviário de Pedro Juan Caballero.

Também Ônibus direto todos os dias em dois horários para Campo Grande - às 17:00 horas e às 11:00 horas.

Fones: 436-2736/436-2445/436-3247

Viaje Tranquilo, Viaje
Cometa Del Amambai

* COMETA DEL AMAMBAY - LIGANDO PEDRO JUAN CABALLERO AS MAIORES CIDADES DO BRASIL! *

** CONFORTO, SEGURANÇA E RAPIDEZ **

